

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1255/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Δεκεμβρίου 2010

για καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής για τα προϊόντα κρέατος «baby beef» καταγωγής Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, Κροατίας, Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, Μαυροβουνίου και Σερβίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 144 παράγραφος 1 και το άρθρο 148 σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας της Κροατίας αφετέρου, που εγκρίθηκε με την απόφαση 2005/40/ΕΚ, Ευρατόμ, του Συμβουλίου και της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, η συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας αφετέρου, που εγκρίθηκε με την απόφαση 2004/239/ΕΚ, Ευρατόμ, του Συμβουλίου και της Επιτροπής <sup>(3)</sup>, η συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου αφετέρου, που εγκρίθηκε με την απόφαση 2010/224/ΕΕ, Ευρατόμ, του Συμβουλίου και της Επιτροπής <sup>(4)</sup>, η ενδιάμεση συμφωνία με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη που εγκρίθηκε με την απόφαση 2008/474/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2008, για την υπογραφή και τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός, και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης αφετέρου <sup>(5)</sup>, και η ενδιάμεση συμφωνία με τη Δημοκρατία της Σερβίας, που εγκρίθηκε που εγκρίθηκε με

την απόφαση 2010/36/ΕΚ, της 29ης Απριλίου 2008, για την υπογραφή και τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός, και της Δημοκρατίας της Σερβίας αφετέρου <sup>(6)</sup>, προβλέπουν ετήσιες προτιμησιακές δασμολογικές ποσοστώσεις 9 400, 1 650, 800, 1 500 και 8 700 τόνων κρέατος «baby beef», αντίστοιχα.

(2) Στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2248/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2001, όσον αφορά ορισμένες διαδικασίες για την εφαρμογή της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κροατίας, αφετέρου, καθώς και για την εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας <sup>(7)</sup> και στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 153/2002 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2002, όσον αφορά ορισμένες διαδικασίες για την εφαρμογή της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, καθώς και για την εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας <sup>(8)</sup>, προβλέπεται ο καθορισμός λεπτομερειών εφαρμογής σχετικά με τις παραχωρήσεις που αφορούν το κρέας «baby beef».

(3) Προκειμένου να επαληθευτεί η τήρηση των όρων για τις ποσοστώσεις, επιβάλλεται υποχρέωση προσκόμισης πιστοποιητικού γνησιότητας για τις εισαγωγές στο πλαίσιο των ποσοστώσεων για τα κρέατα «baby beef», με το οποίο βεβαιώνεται ότι τα προϊόντα κατάγονται από τη χώρα έκδοσης και ανταποκρίνονται επακριβώς στον ορισμό που προβλέπεται στη σχετική συμφωνία. Πρέπει επίσης να καταρτίζεται υπόδειγμα των πιστοποιητικών γνησιότητας και να θεσπίζονται οι λεπτομέρειες εφαρμογής που διέπουν τη χρήση τους.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 26 της 28.1.2005, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 84 της 20.3.2004, σ. 1.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 108 της 29.4.2010, σ. 1.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 169 της 30.6.2008, σ. 10.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 28 της 30.1.2010, σ. 1.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 304 της 21.11.2001, σ. 1.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 25 της 29.1.2002, σ. 16.

- (4) Η διαχείριση των εν λόγω ποσοστώσεων πρέπει να πραγματοποιείται με τη χρήση πιστοποιητικών εισαγωγής. Για τον σκοπό αυτό εφαρμόζονται, υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008 της Επιτροπής, της 23ης Απριλίου 2008, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα <sup>(1)</sup> και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2008 της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 2008, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος <sup>(2)</sup>.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2006, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής γεωργικών προϊόντων, των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται με σύστημα πιστοποιητικών εισαγωγής <sup>(3)</sup> καθορίζει ειδικότερα τις διατάξεις για τις αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής, την ιδιότητα των αιτούντων, την έκδοση των πιστοποιητικών και τις κοινοποιήσεις των κρατών μελών στην Επιτροπή. Ο εν λόγω κανονισμός περιορίζει την περίοδο ισχύος των πιστοποιητικών μέχρι την τελευταία ημέρα της περιόδου της δασμολογικής ποσόστωσης για την εισαγωγή. Οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 πρέπει να εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται βάσει των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, με την επιφύλαξη των πρόσθετων όρων ή παρεκκλίσεων που θεσπίζονται στον παρόντα κανονισμό.
- (6) Για να διασφαλισθεί η ορθή διαχείριση της εισαγωγής των εν λόγω προϊόντων, πρέπει να προβλεφθεί ότι η έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής υπόκειται σε εξακρίβωση, κυρίως των ενδείξεων που αναγράφονται στα πιστοποιητικά γνησιότητας.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

1. Για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου, ανοίγονται ετησίως οι ακόλουθες δασμολογικές ποσοστώσεις:

- α) 9 400 τόνοι κρέατος «baby beef», εκφρασμένοι σε βάρος σφαγίου, καταγωγής Κροατίας·
- β) 1 500 τόνοι κρέατος «baby beef», εκφρασμένοι σε βάρος σφαγίου, καταγωγής Βοσνίας-Ερζεγοβίνης·

- γ) 1 650 τόνοι κρέατος «baby beef», εκφρασμένοι σε βάρος σφαγίου, καταγωγής Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας·
- δ) 8 700 τόνοι κρέατος «baby beef», εκφρασμένοι σε βάρος σφαγίου, καταγωγής Σερβίας·
- ε) 800 τόνοι κρέατος «baby beef», εκφρασμένοι σε βάρος σφαγίου, καταγωγής Μαυροβουνίου.

Οι ποσοστώσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο φέρουν τους αύξοντες αριθμούς 09.4503, 09.4504, 09.4505, 09.4198 και 09.4199, αντίστοιχα.

Για τον καταλογισμό στις εν λόγω ποσοστώσεις, 100 χιλιόγραμμα ζώντος βάρους ισοδυναμούν με 50 χιλιόγραμμα βάρους σφαγίου.

2. Οι δασμοί που εφαρμόζονται στο πλαίσιο των ποσοστώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 καθορίζονται σε 20 % του κατ' αξία δασμού και σε 20 % του ειδικού δασμού που προβλέπεται από το κοινό δασμολόγιο.

3. Η εισαγωγή στο πλαίσιο των ποσοστώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, αφορά μόνον ορισμένα ζώντα ζώα και ορισμένα κρέατα που υπάγονται στους ακόλουθους κωδικούς ΣΟ, οι οποίοι αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης που έχει συναφθεί με την Κροατία, στο παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης που έχει συναφθεί με την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, στο παράρτημα ΙΙ της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης που έχει συναφθεί με το Μαυροβούνιο, στο παράρτημα ΙΙ της ενδιάμεσης συμφωνίας με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και στο παράρτημα ΙΙ της ενδιάμεσης συμφωνίας με τη Σερβία:

— ex 0102 90 51, ex 0102 90 59, ex 0102 90 71 και ex 0102 90 79,

— ex 0201 10 00 και ex 0201 20 20,

— ex 0201 20 30,

— ex 0201 20 50.

#### Άρθρο 2

Εφόσον ο παρών κανονισμός δεν ορίζει το αντίθετο, εφαρμόζονται το κεφάλαιο ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 και οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 376/2008 και (ΕΚ) αριθ. 382/2008.

#### Άρθρο 3

1. Στη θέση 8 της αίτησης πιστοποιητικών εισαγωγής και των πιστοποιητικών εισαγωγής πρέπει να αναφέρεται η χώρα καταγωγής και να σημειώνεται με σταυρό η ένδειξη «ναι». Τα πιστοποιητικά δημιουργούν υποχρέωση εισαγωγής από την υπόψη χώρα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 114 της 26.4.2008, σ. 3.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 115 της 29.4.2008, σ. 10.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13.

Στην αίτηση χορήγησης πιστοποιητικού εισαγωγής και στο πιστοποιητικό αναγράφεται, στη θέση 20, μία από τις ενδείξεις που εμφανίζονται στο παράρτημα I.

2. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας που συντάσσεται σύμφωνα με το άρθρο 4 υποβάλλεται, με ένα αντίγραφο, στην αρμόδια αρχή, συγχρόνως με την αίτηση έκδοσης του πρώτου πιστοποιητικού εισαγωγής, το οποίο έχει σχέση με το πιστοποιητικό γνησιότητας.

Μέχρις εξαντλήσεως της αναγραφόμενης ποσότητας, ένα πιστοποιητικό γνησιότητας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την έκδοση περισσότερων του ενός πιστοποιητικών εισαγωγής. Στην περίπτωση έκδοσης περισσότερων του ενός πιστοποιητικών εισαγωγής βάσει του πιστοποιητικού γνησιότητας, η αρμόδια αρχή:

α) θεωρεί το πιστοποιητικό γνησιότητας με αναγραφή της καταλογοζόμενης ποσότητας·

β) διασφαλίζει ότι τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται βάσει του πιστοποιητικού γνησιότητας, εκδίδονται την ίδια ημέρα.

3. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να εκδίδουν πιστοποιητικά εισαγωγής μόνον αφού βεβαιωθούν ότι όλα τα στοιχεία στο πιστοποιητικό γνησιότητας αντιστοιχούν με τα στοιχεία που έχει λάβει η Επιτροπή στις εβδομαδιαίες ανακοινώσεις για τις εν λόγω εισαγωγές. Στην περίπτωση αυτή το πιστοποιητικό εκδίδεται αμέσως.

#### Άρθρο 4

1. Κάθε αίτηση χορήγησης πιστοποιητικού εισαγωγής στο πλαίσιο των ποσοτώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 1 πρέπει να συνοδεύεται από πιστοποιητικό γνησιότητας που εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές της χώρας εξαγωγής, οι οποίες εμφανίζονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού και πιστοποιεί ότι τα προϊόντα κατάγονται από τη σχετική χώρα και ανταποκρίνονται προς τον συγκεκριμένο ορισμό, ανάλογα με την περίπτωση, του παραρτήματος III των συμφωνιών σταθεροποίησης και σύνδεσης με την Κροατία, του παραρτήματος III της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης με την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, του παραρτήματος II της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης με το Μαυροβούνιο, του παραρτήματος II της ενδιάμεσης συμφωνίας με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη ή της ενδιάμεσης συμφωνίας με τη Σερβία.

2. Τα πιστοποιητικά γνησιότητας συντάσσονται σε ένα πρωτότυπο και σε δύο αντίγραφα, τα οποία εκτυπώνονται και συμπληρώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, σύμφωνα με το υπόδειγμα που εμφανίζεται στα παραρτήματα III έως VII, για τις χώρες εξαγωγής. Εξάλλου, μπορούν να τυπωθούν και να συμπληρωθούν στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής.

Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους όπου έχει υποβληθεί η αίτηση χορήγησης πιστοποιητικού εισαγωγής, μπορούν να ζητήσουν μετάφραση του πιστοποιητικού.

3. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα του πιστοποιητικού γνησιότητας μπορούν να είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα.

Στην τελευταία αυτή περίπτωση συμπληρώνονται με μαύρη μελάνη και κεφαλαία γράμματα.

Οι διαστάσεις των πιστοποιητικών είναι 210 × 297 χιλιοστά. Το χαρτί που χρησιμοποιείται πρέπει να ζυγίζει τουλάχιστον 40 g/m<sup>2</sup>. Το πρωτότυπο είναι χρώματος λευκού, το πρώτο αντίγραφο χρώματος ροζ και το δεύτερο αντίγραφο χρώματος κίτρινου.

4. Κάθε πιστοποιητικό φέρει τον δικό του ατομικό αύξοντα αριθμό ακολουθούμενο από όνομα της εκδίδουσας χώρας.

Τα αντίγραφα φέρουν τον ίδιο αύξοντα αριθμό και την ίδια ονομασία με το πρωτότυπο.

5. Ένα πιστοποιητικό γνησιότητας ισχύει μόνον εάν είναι δεόντως θεωρημένο από οργανισμό έκδοσης που αναγράφεται στον κατάλογο του παραρτήματος II.

6. Το πιστοποιητικό είναι δεόντως θεωρημένο εφόσον αναφέρει τον τόπο και την ημερομηνία έκδοσης και φέρει τη σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης και την υπογραφή του προσώπου ή των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να το υπογράψουν.

#### Άρθρο 5

1. Ο οργανισμός έκδοσης που εμφανίζεται στον κατάλογο του παραρτήματος II πρέπει να:

α) να είναι αναγνωρισμένος ως τέτοιος από τη σχετική χώρα εξαγωγής·

β) να αναλαμβάνει την υποχρέωση να επαληθεύει τις ενδείξεις που εμφανίζονται στα πιστοποιητικά·

γ) να αναλαμβάνει τη δέσμευση να παρέχει στην Επιτροπή, τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα, οποιαδήποτε χρήσιμη πληροφορία που επιτρέπει την επαλήθευση των ενδείξεων που αναγράφονται στα πιστοποιητικά γνησιότητας, ιδίως όσον αφορά τον αριθμό του πιστοποιητικού, τον εξαγωγέα, τον παραλήπτη, τη χώρα προορισμού, το προϊόν (ζώντα ζώα/κρέας), το καθαρό βάρος και την ημερομηνία υπογραφής.

2. Ο κατάλογος του παραρτήματος II αναθεωρείται από την Επιτροπή όταν δεν πληρούται πλέον ο όρος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) ή όταν ένας οργανισμός έκδοσης παραλείψει να εκπληρώσει μία των υποχρεώσεων, τις οποίες έχει αναλάβει ή όταν καθορισθεί νέος οργανισμός έκδοσης.

#### Άρθρο 6

Τα πιστοποιητικά γνησιότητας και τα πιστοποιητικά εισαγωγής ισχύουν για τρεις μήνες από την αντίστοιχη ημερομηνία της έκδοσής τους.

#### Άρθρο 7

Η σχετική χώρα εξαγωγής διαβιβάζει στην Επιτροπή τα δείγματα των αποτυπωμάτων των σφραγίδων που χρησιμοποιούνται από τους οργανισμούς έκδοσής τους, καθώς και τα ονοματεπώνυμα και τις υπογραφές των προσώπων που έχουν εξουσιοδοτηθεί να υπογράφουν τα πιστοποιητικά γνησιότητας. Η Επιτροπή ανακοινώνει τις πληροφορίες αυτές στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.

## Άρθρο 8

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 11 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή:

- α) το αργότερο στις 28 Φεβρουαρίου του επόμενου έτους, τις ποσότητες προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων αυτών με περιεχόμενο «ουδέν», για τις οποίες εκδόθηκαν πιστοποιητικά εισαγωγής κατά την προηγούμενη περίοδο δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής·
- β) το αργότερο στις 30 Απριλίου του επόμενου έτους, τις ποσότητες προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων αυτών με περιεχόμενο «ουδέν», οι οποίες καλύπτονται από πιστοποιητικά εισαγωγής που δεν χρησιμοποιήθηκαν ή χρησιμοποιήθηκαν εν μέρει και αντιστοιχούν στη διαφορά μεταξύ των ποσοτήτων που καταγράφηκαν στην πίσω σελίδα των πιστοποιητικών εισαγωγής και των ποσοτήτων για τις οποίες εκδόθηκαν.

2. Το αργότερο στις 30 Απριλίου του επόμενου έτους, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις ποσότητες προϊόντων, οι οποίες πράγματι τέθηκαν σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά την προηγούμενη περίοδο δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής.

3. Οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου γίνονται σύμφωνα με τα παραρτήματα VIII, IX και X του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται οι κατηγορίες προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2008.

## Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2010.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Dacian CIOLOS  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1

- στα βουλγαρικά: «Baby beef» (Регламент (ЕО) № 1255/2010)
- στα ισπανικά: «Baby beef» (Reglamento (UE) nº 1255/2010)
- στα τσέχικα: «Baby beef» (Nařízení (EU) č. 1255/2010)
- στα δανικά: «Baby beef» (Forordning (EU) nr. 1255/2010)
- στα γερμανικά: «Baby beef» (Verordnung (EU) Nr. 1255/2010)
- στα εσθονικά: «Baby beef» (Määrus (EL) nr 1255/2010)
- στα ελληνικά: «Baby beef» [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1255/2010]
- στα αγγλικά: «Baby beef» (Regulation (EU) No 1255/2010)
- στα γαλλικά: «Baby beef» (Règlement (UE) nº 1255/2010)
- στα ιταλικά: «Baby beef» (Regolamento (UE) n. 1255/2010)
- στα λετονικά: «Baby beef» (Regula (ES) Nr. 1255/2010)
- στα λιθουανικά: «Baby beef» (Reglamentas (ES) Nr. 1255/2010)
- στα ουγγρικά: «Baby beef» (1255/2010/EU rendelet)
- στα μαλτέζικα: «Baby beef» (Regolament (UE) Nru 1255/2010)
- στα ολλανδικά: «Baby beef» (Verordening (EU) nr 1255/2010)
- στα πολωνικά: «Baby beef» (Rozporządzenie (UE) nr 1255/2010)
- στα πορτογαλικά: «Baby beef» (Regulamento (UE) nº 1255/2010)
- στα ρουμανικά: «Baby beef» (Regulamentul (UE) nr. 1255/2010)
- στα σλοβακικά: «Baby beef» (Nariadenie (EU) č. 1255/2010)
- στα σλοβενικά: «Baby beef» (Uredba (EU) št 1255/2010).
- στα φινλανδικά: «Baby beef» (Asetus (EU) N:o 1255/2010)
- στα σουηδικά: «Baby beef» (Förordning (EU) nr 1255/2010).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εκδίδοντες οργανισμοί:

- Δημοκρατία της Κροατίας: Croatian Agricultural Agency, Poljana Križevačka 185, 48260 Križevci, Croatia.
  - Βοσνία-Ερζεγοβίνη:
  - Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας: Univerzitet Sv. Kiril I Metodij, Institut za hrana, Fakultet za veterinarna medicina, «Lazar Pop-Trajkov 5-7», 1000 Skopje
  - Σερβία: Institute for Meat Hygiene and Technology, Kacaskog 13, Belgrade, Serbia
  - Μαυροβούνιο: Veterinary Directorate, Bulevar Svetog Petra Cetinjskog br.9, 81000 Podgorica, Montenegro.
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

1. Αποστολέας (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ αριθ. 0000</b> ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ Κροατία		
2. Παραλήπτης (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ</b> για την εξαγωγή βοοειδών και βοείου κρέατος στην ΕΕ [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2010]		
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b> Α. Το παρόν πιστοποιητικό συντάσσεται σε ένα πρωτότυπο και δύο αντίγραφα. Β. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα αυτού μπορούν να είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση πρέπει να συμπληρώνονται με μαύρη μελάνη και κεφαλαία γράμματα.			
3. Σήματα, αριθμοί, αριθμός και φύση των δεμάτων ή των κεφαλών ζώων· περιγραφή εμπορευμάτων	4. Κωδικός συνδυασμένης ονοματολογίας	5. Μεικτό βάρος (kg)	6. Καθαρό βάρος (kg)
7. Καθαρό βάρος (kg) (ολογράφως)			
8. Ο υπογράφων, ....., ενεργώντας εξ ονόματος του εξουσιοδοτημένου οργανισμού έκδοσης (θέση 9), πιστοποιώ ότι τα ανωτέρω περιγραφόμενα εμπορεύματα έχουν υποβληθεί σε υγειονομική επιθεώρηση στο ....., σύμφωνα με το συνημμένο κτηνιατρικό πιστοποιητικό με ημερομηνία ....., κατάγονται και προέρχονται από τη Δημοκρατία της Κροατίας και αντιστοιχούν επακριβώς στον ορισμό ο οποίος εμφανίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης, που περιλαμβάνεται στην απόφαση 2005/40/ΕΚ, Ευρατόμ (ΕΕ L 26 της 28.1.2005, σ. 1).			
9. Εξουσιοδοτημένος οργανισμός έκδοσης	Τόπος:		Ημερομηνία:
	(Σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης)	..... (υπογραφή)	

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

1. Αποστολέας (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ αριθ. 0000</b>  ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ  Βοσνία-Ερζεγοβίνη		
2. Παραλήπτης (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ  για την εξαγωγή βοοειδών και βοείου κρέατος στην ΕΕ  [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2010]		
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b>  Α. Το παρόν πιστοποιητικό συντάσσεται σε ένα πρωτότυπο και δύο αντίγραφα. Β. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα αυτού μπορούν να είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση πρέπει να συμπληρώνονται με μαύρη μελάνη και κεφαλαία γράμματα.			
3. Σήματα, αριθμοί, αριθμός και φύση των δεμάτων ή των κεφαλών ζώων· περιγραφή εμπορευμάτων	4. Κωδικός συνδυασμένης ονοματολογίας	5. Μεικτό βάρος (kg)	6. Καθαρό βάρος (kg)
7. Καθαρό βάρος (kg) (ολογράφως)			
8. Ο υπογράφων, ....., ενεργώντας εξ ονόματος του εξουσιοδοτημένου οργανισμού έκδοσης (θέση 9), πιστοποιώ ότι τα ανωτέρω περιγραφόμενα εμπορεύματα έχουν υποβληθεί σε υγειονομική επιθεώρηση στο ....., σύμφωνα με το συνημμένο κτηνιατρικό πιστοποιητικό με ημερομηνία ....., κατάγονται και προέρχονται από τη Δημοκρατία της Βοσνίας - Ερζεγοβίνης και αντιστοιχούν επακριβώς στον ορισμό ο οποίος εμφανίζεται στο παράρτημα ΙΙ της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, αφετέρου, που περιλαμβάνεται στην απόφαση 2008/474/ΕΚ (ΕΕ L 169 της 30.6.2008, σ. 10).			
9. Εξουσιοδοτημένος οργανισμός έκδοσης	Τόπος:		Ημερομηνία:
	(Σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης)	.....  (υπογραφή)	



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

1. Αποστολέας (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ αριθ. 0000</b> <b>ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ</b> Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας		
2. Παραλήπτης (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ</b> για την εξαγωγή βοοειδών και βοείου κρέατος στην ΕΕ [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2010]		
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b> Α. Το παρόν πιστοποιητικό συντάσσεται σε ένα πρωτότυπο και δύο αντίγραφα. Β. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα αυτού μπορούν να είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση πρέπει να συμπληρώνονται με μαύρη μελάνη και κεφαλαία γράμματα.			
3. Σήματα, αριθμοί, αριθμός και φύση των δεμάτων ή των κεφαλών ζώων· περιγραφή εμπορευμάτων	4. Κωδικός συνδυασμένης ονοματολογίας	5. Μεικτό βάρος (kg)	6. Καθαρό βάρος (kg)
7. Καθαρό βάρος (kg) (ολογράφως)			
8. Ο υπογράφων ..... ενεργώντας εξ ονόματος του εξουσιοδοτημένου οργανισμού έκδοσης (θέση 9), πιστοποιώ ότι τα ανωτέρω περιγραφόμενα εμπορεύματα έχουν υποβληθεί σε υγειονομική επιθεώρηση στο ....., σύμφωνα με το συνημμένο κτηνιατρικό πιστοποιητικό με ημερομηνία ....., κατάγονται και προέρχονται από την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και αντιστοιχούν επακριβώς στον ορισμό, ο οποίος περιέχεται στο παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης που περιλαμβάνεται στην απόφαση 2004/239/ΕΚ, Ευρατόμ (ΕΕ L 84 της 20.3.2004, σ. 1).			
9. Εξουσιοδοτημένος οργανισμός έκδοσης	Τόπος:		Ημερομηνία:
	(Σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης)	..... (υπογραφή)	

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

1. Αποστολέας (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ αριθ. 0000</b> ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ Σερβία		
2. Παραλήπτης (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ</b> για την εξαγωγή βοοειδών και βοείου κρέατος στην ΕΕ [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2010]		
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b> Α. Το παρόν πιστοποιητικό συντάσσεται σε ένα πρωτότυπο και δύο αντίγραφα. Β. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα αυτού μπορούν να είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση πρέπει να συμπληρώνονται με μαύρη μελάνη και κεφαλαία γράμματα.			
3. Σήματα, αριθμοί, αριθμός και φύση των δεμάτων ή των κεφαλών ζώων· περιγραφή εμπορευμάτων	4. Κωδικός συνδυασμένης ονοματολογίας	5. Μεικτό βάρος (kg)	6. Καθαρό βάρος (kg)
7. Καθαρό βάρος (kg) (ολογράφως)			
8. Ο υπογράφων, ....., ενεργώντας εξ ονόματος του εξουσιοδοτημένου οργανισμού έκδοσης (θέση 9), πιστοποιώ ότι τα ανωτέρω περιγραφόμενα εμπορεύματα έχουν υποβληθεί σε υγειονομική επιθεώρηση στο ....., σύμφωνα με το συνημμένο κτηνιατρικό πιστοποιητικό με ημερομηνία ....., κατάγονται και προέρχονται από τη Δημοκρατία της Σερβίας και αντιστοιχούν επακριβώς στον ορισμό ο οποίος εμφανίζεται στο παράρτημα II της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σερβίας, αφετέρου, που περιλαμβάνεται στην απόφαση 2010/36/ΕΚ (ΕΕ L 28 της 30.1.2010, σ. 1).			
9. Εξουσιοδοτημένος οργανισμός έκδοσης	Τόπος:		Ημερομηνία:
	(Σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης)	..... (υπογραφή)	

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

1. Αποστολέας (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ αριθ. 0000</b>  ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ  Μαυροβούνιο		
2. Παραλήπτης (πλήρες ονοματεπώνυμο και διεύθυνση)	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ</b>  για την εξαγωγή βοοειδών και βοείου κρέατος στην ΕΕ  [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2010]		
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b> Α. Το παρόν πιστοποιητικό συντάσσεται σε ένα πρωτότυπο και δύο αντίγραφα. Β. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα αυτού μπορούν να είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση πρέπει να συμπληρώνονται με μαύρη μελάνη και κεφαλαία γράμματα.			
3. Σήματα, αριθμοί, αριθμός και φύση των δεμάτων ή των κεφαλών ζώων· περιγραφή εμπορευμάτων	4. Κωδικός συνδυασμένης ονοματολογίας	5. Μικτό βάρος (kg)	6. Καθαρό βάρος (kg)
7. Καθαρό βάρος (kg) (ολογράφως)			
8. Ο υπογράφων ..... , ενεργώντας εξ ονόματος του εξουσιοδοτημένου οργανισμού έκδοσης (θέση 9), πιστοποιώ ότι τα ανωτέρω περιγραφόμενα εμπορεύματα έχουν υποβληθεί σε υγειονομική επιθεώρηση στο ..... , σύμφωνα με το συνημμένο κτηνιατρικό πιστοποιητικό με ημερομηνία ..... , κατάγονται και προέρχονται από το Μαυροβούνιο και αντιστοιχούν επακριβώς στον ορισμό ο οποίος περιέχεται στο παράρτημα II της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης που περιλαμβάνεται στην απόφαση 2010/224/ΕΕ, Ευρατόμ (ΕΕ L 108 της 29.4.2010, σ. 1).			
9. Εξουσιοδοτημένος οργανισμός έκδοσης	Τόπος:		Ημερομηνία
	(Σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης)	.....  (υπογραφή)	

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

**Κοινοποίηση των πιστοποιητικών εισαγωγής (που εκδόθηκαν) — κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1255/2010**

Κράτος μέλος: .....

Εφαρμογή του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2010

Ποσότητες προϊόντων για τις οποίες εκδόθηκαν πιστοποιητικά εισαγωγής

Από: ..... έως: .....

Αύξων αριθμός	Κατηγορία ή κατηγορίες προϊόντων <sup>(1)</sup>	Ποσότητα (χιλιόγραμμα βάρους προϊόντος ή κεφαλές)
09.4503		
09.4504		
09.4505		
09.4198		
09.4199		

<sup>(1)</sup> Κατηγορία ή κατηγορίες προϊόντων όπως αναφέρονται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2008.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

**Κοινοποίηση των πιστοποιητικών εισαγωγής (μη χρησιμοποιηθείσες ποσότητες) — κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1255/2010**

Κράτος μέλος: .....

Εφαρμογή του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2010

Ποσότητες προϊόντων τις οποίες αφορούν τα πιστοποιητικά εισαγωγής που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Από: ..... έως: .....

Αύξων αριθμός	Κατηγορία ή κατηγορίες προϊόντων <sup>(1)</sup>	Μη χρησιμοποιηθείσες ποσότητες (χιλιόγραμμα βάρους προϊόντος ή κεφαλές)
09.4503		
09.4504		
09.4505		
09.4198		
09.4199		

<sup>(1)</sup> Κατηγορία ή κατηγορίες προϊόντων όπως αναφέρονται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2008.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

**Κοινοποίηση των ποσοτήτων προϊόντων που τέθηκαν σε ελεύθερη κυκλοφορία — κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1255/2010**

Κράτος μέλος: .....

Εφαρμογή του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2010

Ποσότητες προϊόντων που τέθηκαν σε ελεύθερη κυκλοφορία:

Από: .....έως: ..... (περίοδος δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής).

Αύξων αριθμός	Κατηγορία ή κατηγορίες προϊόντων <sup>(1)</sup>	Ποσότητα που τέθηκε σε ελεύθερη κυκλοφορία (χιλιόγραμμα βάρους προϊόντος ή κεφαλές)
09.4503		
09.4504		
09.4505		
09.4198		
09.4199		

<sup>(1)</sup> Κατηγορία ή κατηγορίες προϊόντων όπως αναφέρονται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2008.